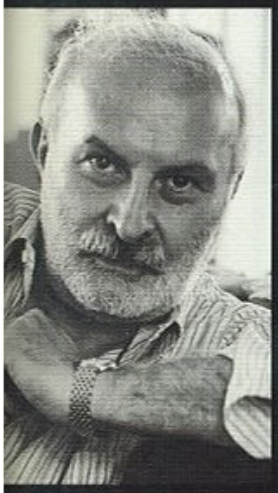
TENDANCES

LA LETTRE DE LAMPE BERGER / POINT A LA LIGNE



14
JANVIER 2004

EVÉNEMENTISSIME!

EDITORIAL

Alain Le Bourg, Philippe Auvray

Pudiquement nous dirons que l'année 2003 fut chaotique. La guerre en Irak, les guerres larvées dans le monde, sras, dollar, contrefaçons, ... Et pourtant, pourtant nous ne baissons jamais les bras. Les preuves ? Nous vous avons préparé une fabuleuse année 2004. Les grands moments : Arman, l'artiste sculpteur-peintre de renommée mondiale vous présente Sa Lampe Berger. Une oeuvre d'art rehaussée par Baccarat. Et Chantal Thomass, Claude Cehes, Pascal Morabito, Pierre Casenove, et beaucoup d'autres créateurs de grand talent entraînés par Régis Dho vous présentent leurs dernières créations Signatures. Mais aussi un nouveau catalogue de Lampes Berger de créations très "tendance". Etonnantes ! A découvrir impérativement en avant-première à Maison & Objet. Point à la ligne vogue sur la crête du succès. Le lancement du meuble "les bougies aux 60 parfums" est une remarquable réussite – et le réassort marche fort . Le nouveau catalogue 2004 présente des créations toujours très "chic", fraîches, surprenantes, ludiques, gourmandes, très déco... et n'oubliez pas que les bougies Point à la ligne pour illuminer toutes les fêtes, petites ou grandes, sont toujours très très appréciées par vos clients. Oublions vite 2003 pour regarder l'an 2004 bien en face. Pour construire tous ensemble une année ébouriffante.Les événements difficiles altèrent les bonnes relations commerciales. Et pourtant nos métiers nous mènent vers l'optimisme. Nos produits sont porteurs d'innovation, de convivialité, de sensualisme, d'hédonisme souvent. Ils apportent aux hommes et aux femmes de ce monde des instants de calme, de relaxation, de paix intérieure. Plaisir olfactif, plaisir des yeux. La beauté adoucit le quotidien. En Amérique du Nord, nos amis des US et du Canada voient leur chiffre d'affaires en hausse, les implantations nouvelles se créent. En Europe, la situation est bonne.
Partout, les collections présentées en janvier ont un très bel impact. Notre offre est belle et nos produits apportent une convivialité, une sérénité, un confort reconnus dans toutes les maisons. Il ne sert à rien de pleurer avec les pessimistes, nous sommes porteurs d'optimisme.

UN DÉBUT D'ANNÉE TRÈS ANIMÉ

LES OCCASIONS DE NOUS RENCONTRER SONT NOMBREUSES DÈS LE DÉBUT DE L'ANNÉE, EN EUROPE MAIS AUSSI AU CANADA ET AUX USA :

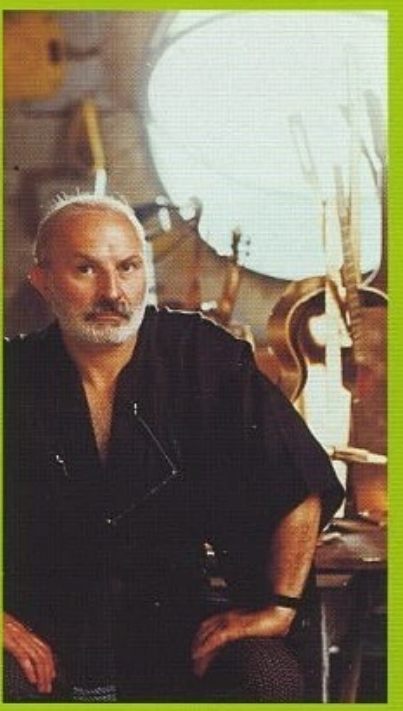
- Trendset, Münich (LB) du 4 au 6 janvier . Einkaufstage Hambourg (LB + PALL) du 10 au 12 janvier . Intergift, Madrid (LB + PALL) du 15 au 19 janvier - Maison & Objet, Paris (LB + PALL) du 23 au 27 janvier - Spring Fair, Birmingham (LB + PALL) du 1 au 5 février - Trade Mart, Utrecht (LB) du 7 au 10 mars.
- Au Canada, dans les salons du cadeau de TORONTO (CGTA)du 25 au 29 janvier - MONCTON (Nouveau-Brunswick) du 7 AU 10 février - EDMONTON (Alberta) du 15 AU 18 février - MONTRÉAL (Québec) du 7 au 10 mars - VANCOUVER (Colombie-Britannique) du 7 au 9 mars.
- Et n'oublions pas nos rendez-vous aux Etats-Unis :

Show	permanent Opening	permanent End	temporary Opening	temporary End
DALLAS	14 Jan 04	21 Jan 04		
ATLANTA	6 Jan 04	15 Jan 04	9 Jan 04	13 Jan 04
LOS ANGELES	13 Jan 04	20 Jan 04		
CHICAGO			24 Jan 04	27 Jan 04
SAN FRANCISCO			7 Fév-04	11 Fév 04
NEW YORK	29 Jan 04	5 Fév 04	1 Fév 04	5 Fév 04

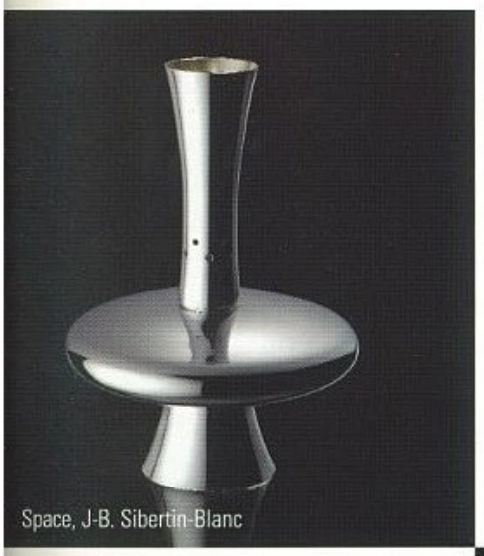
LAMPE BERGER CÉLÈBRE ARMAN

Arman est l'un des artistes français les plus célèbres au monde. Avec ses amis Klein, César, Nikki de Saint-Phalle, il fonde, dans les années 1960, le Mouvement Conceptuel des Nouveaux Réalistes. Sa renommée de sculpteur se fait à travers les *Accumulations* et les assemblages d'objets quotidiens et d'objets de consommation figés dans des boîtes ou du plexiglas. La production d'Arman est foisonnante à la manière de Matisse, Picasso ou Warhol. On en connaît les oeuvres monumentales qui animent les espaces publics d'une centaine de villes dans le monde. Mais aussi par *Les Petits Violons* qui nous conduisent à l'époustouflante Lampe Berger que Arman a créée pour nous. Celui que l'on appelle *"Le Luthier du Nouveau Réalisme"* s'est intéressé à la collection Signatures et nous offre *Violoncelle*, un chef d'oeuvre dont nous sommes tous fiers.

La Lampe Berger créée par Arman est une oeuvre numérotée, signée et limitée à 250 exemplaires pour le monde. Réalisée par les Fonderies Bocquel en Normandie, avec un flacon en cristal de Baccarat.

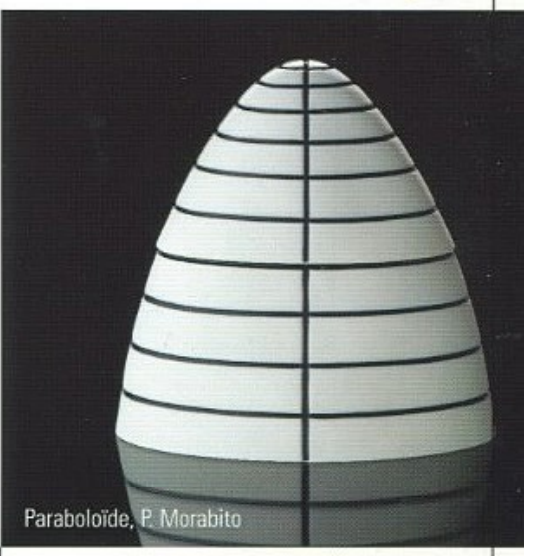


SIGNATURES DE GRANDS TALENTS



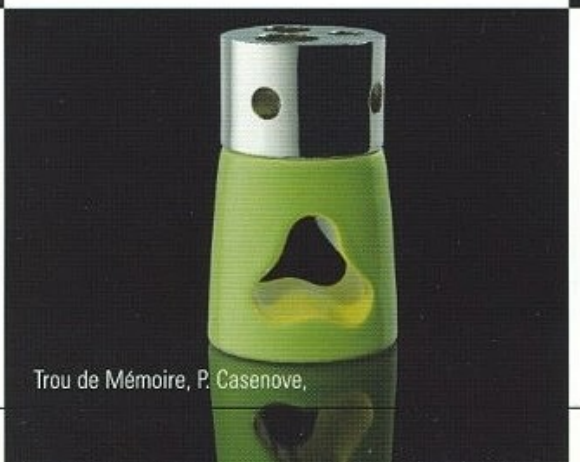
Space, J-B. Sibertin-Blanc

Les Signatures s'enrichissent de talents de renom. Madame Claude Cehes, qui façonne, sculpte une grande diversité de matériaux. Pascal Morabito l'inspiration géométrique. David Boulangé qui nous offre fraîcheur des formes et des couleurs. Merci à la grande prêtresse de la lingerie créative, Madame Chantal Thomass qui nous a confié le buste sublime de Belle.



Paraboloïde, P. Morabito

Et Jean-Baptiste Sibertin Blanc toujours aussi éclectique dans ses matières. Pierre Casenove, le complice de toujours et la richesse de ses recherches et... l'incontournable Régis Dho dans une nouvelle Altesse.



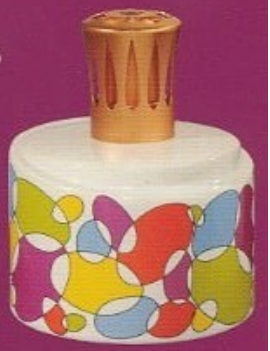
Trou de Mémoire, P. Casenove,

A découvrir sur les Salons de janvier et dans le catalogue Signatures 2004.
Les créateurs nous font respirer les Parfums de Maison dans des modèles très déco. Un beau voyage artistique.

C'EST FRAIS, C'EST COLORÉ, C'EST TRÈS TENDANCE

La collection Tendances 2004 est arrivée. Une collection foisonnante de 40 nouveautés. Pour donner à nos maisons un air sain et parfumé, il faut des Lampes Berger que l'on a plaisir à disposer avec élégance dans toutes les pièces à vivre. Vos clientes aimeront les matières, les formes sympathiques, contemporaines parfois classiques qui exhaleront les Parfums de Maison délicats ou toniques, fruités ou fleuris...

La B, 3862



Bibop, 3870

Lampion, 3859

UNE LAMPE BERGER C'EST TRÈS BEAU MAIS... ...À QUOI SERT-ELLE ET COMMENT FONCTIONNE-T-ELLE ?

C'est simple : une Lampe Berger se compose du corps ou contenant, d'un brûleur catalytique avec une mèche, d'un éteignoir et d'une monture ajourée. Le brûleur a deux parties distinctes : une fonction "destruction" et une fonction "parfumage".

Il faut, pour que la Lampe Berger agisse, ajouter le "carburant" ou Parfum de Maison. Mettre l'entonnoir ® dans l'orifice du contenant. Emplir de Parfum de Maison aux 2/3. Remettre en place la mèche et son brûleur. Lors de la première mise en fonction, attendre une quinzaine de minutes que la mèche soit bien imprégnée. Avec un briquet ou une allumette approcher le brûleur. Il s'enflamme.

Laisser la flamme faire monter le brûleur en température pendant 2 petites minutes. Puis SOUFFLER la flamme. Mettre en place la monture ajourée. La Lampe Berger fonctionne. Pour une pièce de 20 m^2 environ, une vingtaine de minutes sont suffisantes pour détruire toutes les odeurs domestiques, stopper la prolifération des bactéries ET donner une ambiance parfumée à la pièce.

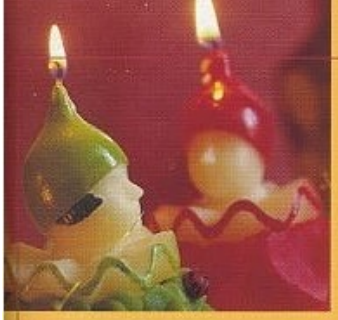
Pour arrêter le fonctionnement il suffit de coiffer le brûleur avec l'éteignoir et c'est tout. Pendant 2 heures l'effet catalytique de Lampe Berger assurera un confort unique. L'air sera plus sain car débarrassé des impuretés et odeurs désagréables.

PLUS QU'UN NOM, UN RENOM...

Le magasin Garreau à Auxerre. L'âme de la maison, Laurence Branchu-Garreau est brillante, pétillante, de grande classe. Le métier d'accueillir les clients est inné. Une disponibilité, une écoute, un plaisir à conseiller et ...vendre. Dans le petit hôtel particulier, situé "sous l'horloge", passage obligatoire du tourisme auxerrois, toutes les grandes marques des arts de la table et de la déco sont présentes. Mais aussi avec tous les dérivés intelligents qui font venir et revenir les femmes et leurs maris : les bijoux des marques de cristal et de porcelaine, les objets déco à offrir. La maison familiale est en parfait ordre de marche. Au charme et à la modestie mesurée de Laurence, à son désir permanent de bien utiliser la force d'attrait des marques, à son talent fou pour faire vivre tout l'espace du magasin, les vitrines dédiées à des thèmes collant à l'actualité et aux événements des marques il faut ajouter les compétences de ses frères qui l'épaulent. C'est un bonheur de voir utiliser les matériels publicitaires, d'apprécier que les meubles Lampe Berger ou ceux de Point à la ligne soient dédiés à leur collection. Une famille née dans l'art de la table, l'intelligence de la nouvelle génération qui a repositionné le point de vente, une passion de mettre en scène, une sélection de marques pour une clientèle plus large et plus fidèle, voici quelques uns des ingrédients d'une belle enseigne : *Garreau, sous l'horloge à Auxerre*. Mais aussi le magasin *Arbona à Tours*.

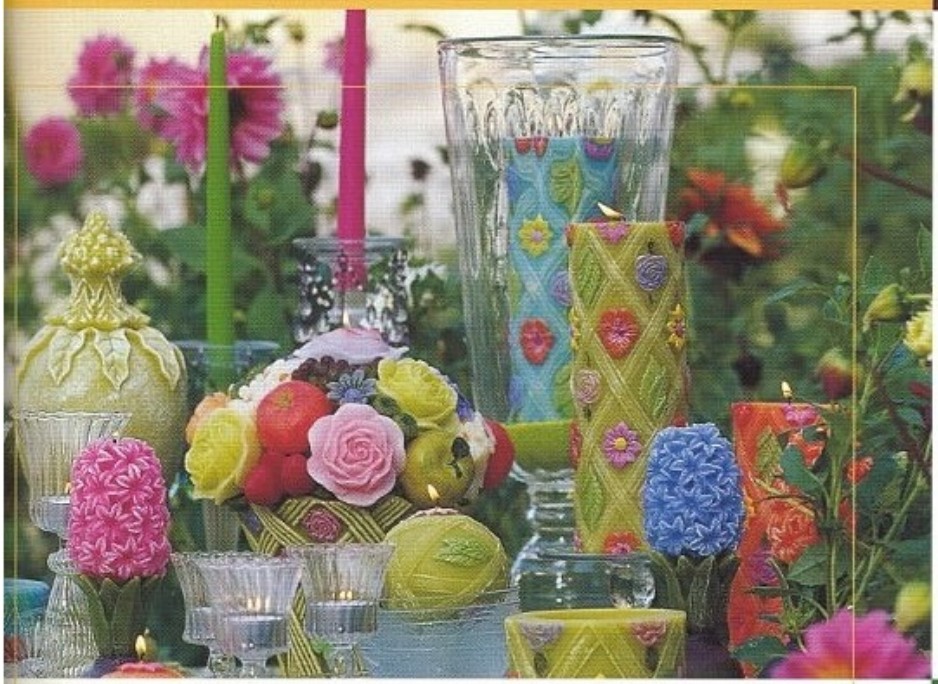
MÉMOIRE DES SENS

Quittant la banlieue lyonnaise et les concessions Mc Donald dont ils étaient propriétaires, Philippe et Véronique Guizard sont arrivés, il y a plus d'un an au Canada, des idées plein la tête. En recherchant des opportunités d'affaires, Véronique a décidé d'ouvrir une boutique ayant pignon sur la rue Laurier à Montréal. Comme tous les deux connaissaient Point à la ligne et Lampe Berger, ils ont créé autour de nos marques le concept de leur magasin *Mémoire des sens*. Comme en plus *"ils sont vraiment sympas"* la clientèle les a rapidement adoptés. *Mémoire des sens* est devenu un endroit à la mode pour faire ses achats de bougies décoratives et s'initier au plaisir des Parfums de Maison Lampe Berger.



DÉCLARATION D'AMOUR

Regardez ! le décor de coeurs c'est une image de bonheur. Mais la petite flamme d'un Valentin, les yeux dans les yeux de sa Valentine, n'est-ce pas la plus jolie des émotions. Et comme notre amoureux a bien fait les choses, admirez la mise en scène de la salle de bains. Ah l'amour, l'amour ! Que de beaux décors en son nom se réalisent avec les bougies et les idées Point à la ligne.

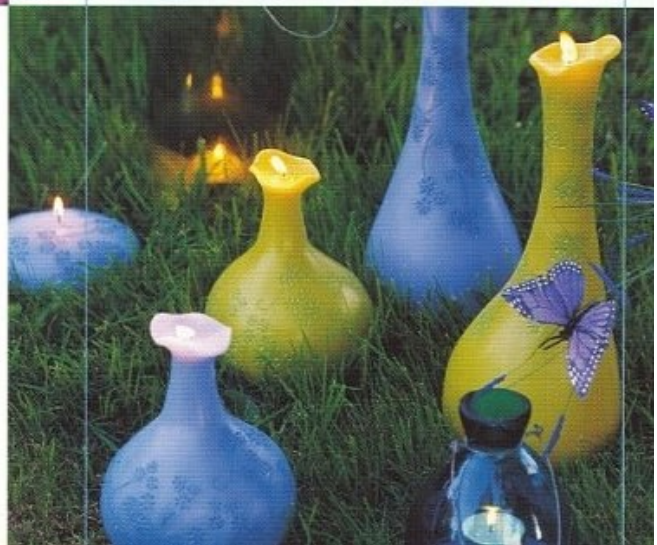


INSPIRATION CHAMPÊTRE

Pour faire de jolies compositions dans vos vitrines, la collection Etamine est source de toutes les inspirations bucoliques. Ajouter les papillons et voilà une présentation qui attirera tous les regards.

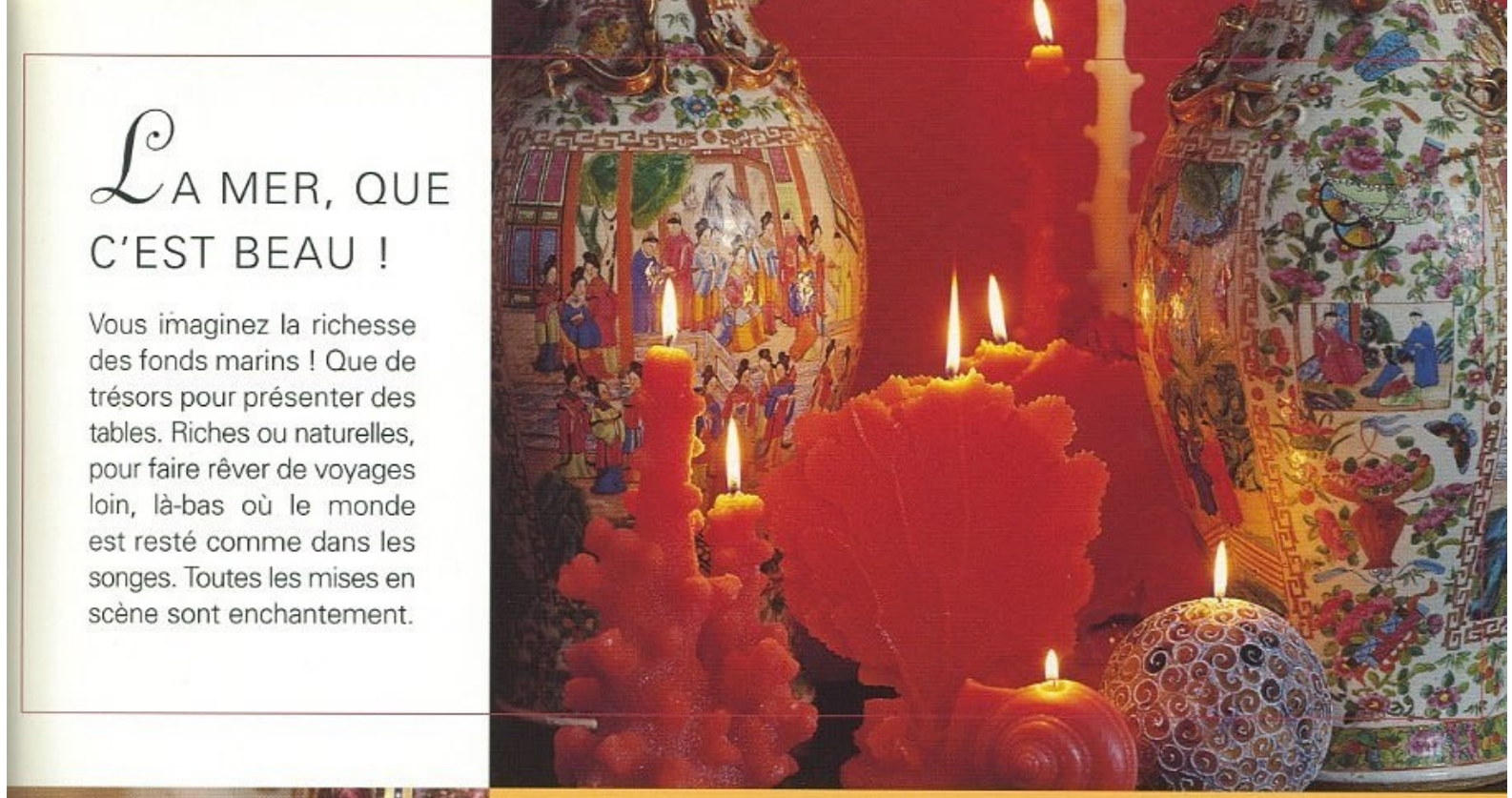
ROMANTISME FLORAL

Valentin et Valentine ont dressé une extraordinaire table florale pour recevoir dans leur jardin à la Mansart. C'est éclatant de fleurs aux riches couleurs tendres et harmonieuses. Inspiration poétique et surtout irrésistible. Offrir une corbeille Mansart est un cadeau éblouissant.



LA MER, QUE C'EST BEAU !

Vous imaginez la richesse des fonds marins ! Que de trésors pour présenter des tables. Riches ou naturelles, pour faire rêver de voyages loin, là-bas où le monde est resté comme dans les songes. Toutes les mises en scène sont enchantement.

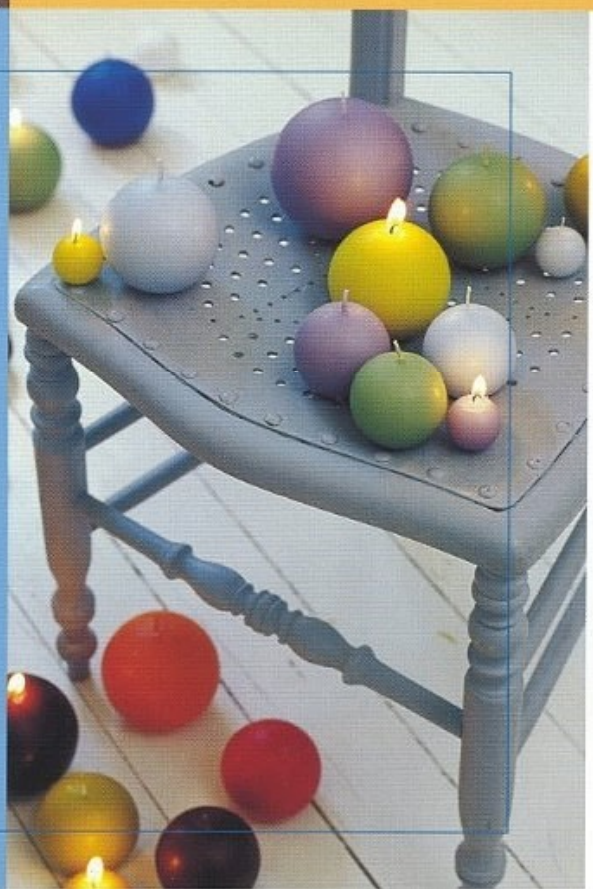


PÂQUES OU LE PRINTEMPS PRÉCIEUX

Les oeufs de Pâques de la collection Point à la ligne sont frais de couleurs. Il en existe aussi des richement décorés. Très raffinés. Et puis vous donnerez le sourire aux enfants grands et petits avec les bougies poisson, chat, lapin, si amusantes et colorées.

ELLES SONT DE TOUTES LES FÊTES

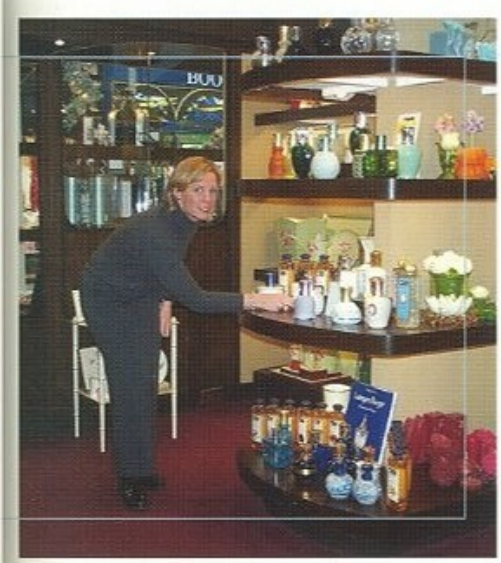
On les dit classiques. Leur rondeur, leurs couleurs en font un élément décoratif à la présence toujours remarquable. Il n'y a pas de fête sans les petits clins d'oeil toujours glamour des bougies Point à la ligne.



!

La directrice artistique de Point à la ligne s'est toujours appelée Claude REVEL-STAEHLIN. A force de faire très attention à bien placer le H, c'est tout le reste qui devint faux. Pardon Claude, nous vous retrouverons Revel devant vos créations lors de M&O.

UNE INSTITUTION À YORK



MULBERRY HALL, magnifique bâtiment avec splendide façade de style Tudor/élisabéthain, est situé au centre de York, ville du nord de l'Angleterre au passé historique très riche. Maison privée jusqu'au 15ème siècle, Mulberry Hall s'est transformé, au 20ème siècle, en un merveilleux magasin disposant de 17 salons d'exposition répartis sur 3 niveaux. Des collections de porcelaine et de cristal du monde entier y sont présentées.

La directrice, Victoria ROSE, nous fait partager ses sentiments ...

"Mulberry Hall est une affaire familiale depuis 1962. Avec mon frère, nous en assurons la direction depuis 10 ans. Nous avons diversifié et modernisé le commerce vers un positionnement haut de gamme. Cette transformation ne s'est pas simplement limitée aux articles de cuisine ou de cadeaux, elle concerne tout ce qui entoure l'univers de l'art de la table et du bien être chez soi. Au client qui entre dans notre magasin nous apportons rêve et inspiration. Cette démarche le guide vers l'achat d'articles se mariant à son style de vie.

Aussi et sans aucun doute, Point à La Ligne et Lampe Berger entrent dans cette catégorie d'articles qui apportent cette fantastique chaleur de caractère. Leur style très personnel crée une ambiance unique. Lampe Berger est un peu devenu un article "culte" pour un grand nombre de nos clients. Une fois un modèle essayé, ils reviennent pour chercher un autre style avec un parfum différent pour une autre pièce de la maison.

Chaque jour, une Lampe Berger est utilisée dans le magasin. Son parfum éveille immanquablement la curiosité des clients et permet de converser tranquillement de la fragrance utilisée ce jour là. Bien sûr, tout notre personnel possède une Lampe Berger et c'est uniquement parce qu'ils le veulent bien !!

Linda Grimes, qui fait partie de l'équipe, communique à nos clients, avec beaucoup d'enthousiasme, son excellente connaissance tant historique que fonctionnelle de Lampe Berger.

Nous sommes ravis des résultats des ventes atteints cette année avec Lampe Berger qui joue désormais un rôle actif au sein de MULBERRY HALL".

BRÈVES DU MONDE

GRANDE-BRETAGNE

Mme Gillian Gooder vient renforce l'équipe GB, elle est basée près d Manchester et couvre le nord d l'Angleterre. Mme Gooder découvr l'univers enchanteur de Point à La Ligne et se réjouit de l collection des Lampes Berger, elle qui en est une utilisatrice convaincue et passionnée.

Peut-être le savez-vous déjà? Nous serons présents au salon d Birmingham du 1er au 5 février 2004 Hall 19 Stand 19H41.

LIBAN

Notre agent au Moyen-Orient Victoria el-Koury a ouvert une nou velle boutique "Point à la ligne - Lampe Berger" le 30 novembre à l'ABC Shopping Mall – Achrafieh - Beyrouth. Toutes les plus belles e prestigieuses marques internatio nales rivalisent dans ce nouveau centre de rendez -vous de la ville "the place to be"

MOYEN-ORIENT

Victoria el-Khoury a participé à l'avancée des travaux de deux nouvelles boutiques Point à la ligne une à Dubai, au Wafi Cente (centre le plus prestigieux d Dubai) et une à Abu Dhabi dans une rue très élégante. Elle a assisté nos nouveaux clients Al Oteiba Trading LLC (Souheil Al O teiba e Farag Bin Ahmed) pour la mise en place de nos deux marques en exclu sivité dans ces deux villes des Emirats Arabes Unis dès fin décembre 2003 Nous leur souhaitons un grand succès

LAMPE BERGER PARIS

Route d'Elbeuf - F-27520 Bourgtheroulde
Tel: 33 (0)2 32 96 95 40 - Fax: 33 (0)2 32 96 95 43
lampeberger.fr / lampeberger@lampeberger.fr

Lampe Berger CANADA Inc.
4105 rue Hickmore - VILLE ST-LAURENT
QC Canada H4T 1S5
Tel. : 514-344-0563 - Fax : 514-344-4420
lampebergercanada@lampeberger.com

Lampe Berger USA Inc.
20 Commerce Drive - SOMERSET NJ 08873
Toll free : (800) 321-0020 - Fax : (732) 568-1370
e-mail : lb@lampeberger.us

POINT A LA LIGNE
PARIS

34, rue Gustave Eiffel - F-33600 PESSAC Cedex
Tel: 33 (0)5 57 26 45 45 - Fax: 33 (0)5 56 36 63 43
Show-room: 67, avenue Victor-Hugo - F-75116 Paris

caphorn.fr RCS Nanterre B330149378